

лидера Межправительственного органа по развитию и смелыми инициативами всех посредников по возвращению мира в эту страну на основе процесса диалога и примирения. Мы призываем международное сообщество оказать свою поддержку консолидации процесса, с тем чтобы Сомали могло в скором времени стать частью сообщества государств.

Бенин привержен и будет и впредь приверженным соблюдению и содействию правам человека, демократии и верховенству права. Эти принципы зафиксированы в его конституции. В этом контексте после пятьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея поддерживает Бенин в его организации четвертой Международной конференции новых или восстановленных демократий, которая пройдет в Котону 4–6 декабря 2000 года. Эта конференция, несомненно, станет важным этапом на пути прогресса международного сообщества к консолидации демократических принципов. На этой конференции старые и новые демократии обменяются своим опытом и возьмут обязательства по содействию демократии, миру и политической стабильности и развитию. Котону готовит теплый прием и надеется на то, что его приглашение получит большой отклик.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово главе делегации Экваториальной Гвинеи Его Превосходительству г-ну Нарсисо Нтугу Абесо Ойяне.

Г-н Нтугу Абесо Ойяна (*говорит по-испански*): Для меня высокая честь выступить в Ассамблее в качестве главы делегации Республики Экваториальной Гвинеи и от имени министра иностранных дел, международного сотрудничества и франкофонии Его Превосходительства г-на Сантьяго Нсобейи Эфумана.

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас, бывшего премьер-министра Финляндии, с избранием на этот пост для руководства работой Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии. Мы также выражаем искреннюю признательность министру иностранных дел нашей братской Республики Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за отличную работу, выполненную на предыдущей сессии, и за его одобренную всеми деятельность по

координации подготовки к Саммиту тысячелетия, который только что завершился.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить особую благодарность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани и его группе за их полную приверженность содействию мандату Организации Объединенных наций, а также за его план укрепить его будущую работу, что отражено в его выдающемся докладе.

Мы тепло приветствуем Республику Тувалу в Организации Объединенных Наций.

Всего две недели назад мы провели в этих самых стенах самое важное событие в истории человечества — великий Саммит тысячелетия, на котором главы наших государств и правительств выявили общие директивные направления, которые должны определить будущее нашей Организации и которые образуют прочный фундамент, на основе которого мы можем и должны работать. Сейчас мы должны действовать в развитие всех этих предложений и рекомендаций наших лидеров, твердо стремясь к цели их осуществления, что привело бы к многообещающему будущему для всех народов — Севера и Юга и Востока и Запада.

Его Превосходительство Обианг Нгема Мбасого, президент Республики, глава государства и председатель-основатель Демократической партии Экваториальной Гвинеи, в своем выступлении в первый день Саммита, заявил, что конец века показал нам картину мира под угрозой, мира, который постоянно подвергается опасности распада и находится в постоянном состоянии неуверенности в отношении своей судьбы и выживания человечества, мира, который передает апокалиптическое ощущение, разделяемое всеми — большими и малыми государствами, богатыми и бедными.

Для реализации предложений и рекомендаций Саммита тысячелетия мы прежде всего должны осознать тот факт, что демократия начинается дома. В нашем конкретном случае это означает в Организации Объединенных Наций, которая является нашим общим домом, где должен возобладать голос большинства, то есть основополагающий принцип исторического устава, принятого в Сан-Франциско в 1945 году.

Поэтому Экваториальная Гвинея присоединяется к призыву провести безотлагательную, столь необходимую реформу и расширить возможности Организации Объединенных Наций — разработать соответствующую формулу для достижения справедливого и объективного представительства Африканского континента и других регионов мира, что мы считаем основополагающим вопросом, в особенности, в том что касается Совета Безопасности. Если это не будет достигнуто, может возникнуть атмосфера недоверия, а также произойти ослабление нашей великой Организации и ее важной для всех задачи содействия обеспечению международного мира и безопасности.

В настоящее время некоторые живут при таком уровне богатства, который был немыслим в прошлом, в то время как жертвы нищеты продолжают страдать от невыносимых лишений. Бедные остаются маргинализированными и подверженными исключению, и день ото дня их ряды существенно возрастают. Почти четверть населения мира живет сейчас в условиях нищеты.

В настоящее время система пенсионного обслуживания и социального обеспечения обеспечивают многим людям защиту от нищеты, однако, нищета в старости продолжает превалировать в масштабах всего мира. Ликвидация нищеты должна занимать основное место в деятельности Организации Объединенных Наций. Следует активизировать борьбу с нищетой и, по возможности, ликвидировать ее, поскольку проблемы искоренения нищеты являются нравственным, социальным, политическим и экономическим императивом человечества на этапе, когда оно пытается найти пути урегулирования конфликтов и братоубийственных войн, которые уносят жизнь миллионов людей в различных регионах мира.

Искоренение нищеты требует более интенсивного экономического роста и создания возможностей для занятости. Необходимо также уделить самое пристальное внимание необходимости устранения причин нищеты в контексте таких секторальных стратегий, как стратегии в области окружающей среды, продовольственной безопасности, здравоохранения, образования, народонаселения, иммиграции, жилья, развития людских ресурсов, сельского развития,

обеспечения питьевой водой и санитарными условиями.

Поэтому искоренение нищеты является одним из основных вопросов, к решению которых стремятся народы в XXI веке в качестве меры, которая будет содействовать развитию и обеспечению процветания человека, а также повышению уровня демократической культуры и уважения прав человека.

Другими проблемами, которые международному сообществу необходимо проанализировать и урегулировать, являются обеспечение прав ребенка, включение женщин в процесс развития и крайне сложный вопрос внешней задолженности. Что касается прав ребенка, то мы должны стремиться к тому, чтобы мероприятия и последующие действия по итогам Всемирной встречи в интересах детей были дополнены экономическими мерами, которые необходимо осуществить по следам других конференций Организации Объединенных Наций, состоявшихся в 90-е годы. В этой связи мы должны стремиться к новаторским подходам к выполнению обязательств, проистекающих из ратификации Конвенции о правах ребенка каждой страной, и подтверждению приверженности этим обязательствам. Этим мы должны руководствоваться и в своей будущей деятельности.

Говоря о проблеме женщин, мы должны стремиться к ликвидации всей дискриминационной практики в отношении женщин и соблюдать процедуры и положения, сформулированные в конвенции по этому вопросу, а также рекомендации четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоялась в 1995 году в Пекине, и специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проходившей в июне 2000 года.

В контексте внешней задолженности мы обращаемся с настоятельным призывом к донорам списать внешнюю задолженность развивающихся стран при том понимании, что высвобождаемые в результате этого средства будут направляться в наиболее важные сферы экономики этих стран, в частности, на цели образования, здравоохранения, обеспечения питьевой водой и создания санитарных условий.

Мы с удовлетворением отмечаем, что к важнейшим сферам, в которых достигнут прогресс

в XX веке, следует отнести повышение уровня осознания человечеством необходимости уважения и поощрения прав человека, установления демократии и обеспечения благого управления. В нашей стране в силу необходимости выживания и в интересах благосостояния и прогресса мы будем продолжать свой путь к цели необходимого восстановления всех прав, к обретению которых стремятся наши уязвимые и маргинализованные группы, а именно, женщины, дети, инвалиды, беженцы и лица, ставшие беженцами в результате кризиса и стихийных бедствий. В настоящее время в столице нашей страны Малабо официально учрежден центр по поощрению прав человека и комитет поддержки детей Экваториальной Гвинеи. Председателем этого комитета является супруга президента страны Ее Превосходительство г-жа Констанца Манге де Обианг.

Мы также с радостью воспринимаем демократию в условиях братства и отсутствия разногласий и внутренних потрясений, что нашло отражение в нашем государственном гимне. Государственная конституция, которая известна как «магна карта Аконибе», четко определяет установление политического плюрализма в Экваториальной Гвинеи и наделение его институциональным характером. В соответствии с конституцией созданы возможности для формирования политических партий. Эти партии подписали с правящей политической партией национальное соглашение в целях создания и укрепления механизмов межпартийного диалога. В настоящее время все они принимают активное участие в борьбе за политическую власть в стране. В этой связи мы благодарны Господу Богу, Всевышнему, за то, что он вдохновил нас на эту модель плюралистической и мирной демократии.

В сентябре 1997 года во дворце конгресса в Бате состоялась национальная конференция по вопросам экономики, в которой приняли участие представители всех социальных групп страны. В заключительном докладе этого важного мероприятия содержались рекомендации в отношении программ и проектов, которые предстоит осуществить правительству в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном планах и которые должны составить основу нашей стратегии экономического развития.

Мы не можем не выразить свою обеспокоенность постепенным сокращением объема предоставляемых Экваториальной Гвинеи ресурсов в контексте международного сотрудничества, которое отмечается в отношении многих проектов и программ, осуществляемых в стране при поддержке внешних ресурсов. В этой связи мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и просить международное сообщество активизировать на поэтапной основе международное сотрудничество в интересах Экваториальной Гвинеи.

Преследуя основную цель обеспечения мира и безопасности в нашем субрегионе, мы выражаем надежду на то, что Организация Объединенных Наций поддержит адекватные механизмы поддержания мира, безопасности, стабильности, сотрудничества и развития в центральноафриканском субрегионе в ответ на проявленную главами государств этого субрегиона политическую волю. Наши главы государств с воодушевлением подошли к созданию Центральноафриканского совета мира и безопасности (КОПАКС). Он является механизмом согласования политических и военных вопросов государств — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ).

Что касается содействия мерам, направленным на поддержание и укрепление мира и безопасности, то в рамках КОПАКС созданы центральноафриканские многонациональные силы (ФОМАК) и центральноамериканский механизм раннего предупреждения (МАРАК). Правительство Республики Экваториальная Гвинея решительно содействует финансированию этих институтов с целью обеспечения их адекватного функционирования.

Мы выражаем искреннее сожаление в связи с сохраняющимися вооруженными конфликтами на африканском континенте и в других регионах мира, в частности, в связи с ситуацией в Анголе, положением в странах района Великих озер и кризисом в Сьерра-Леоне. Мы приветствуем прекращение огня в конфликте между Эфиопией и Эритреей и выражаем надежду на то, что стороны приступят к диалогу в целях достижения прочного мира. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем восстановление мира и государственной власти в братской нам Республике Сомали. В этой связи мы

воздаем должное Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, Лиге арабских государств, Организации Исламская конференция и всем тем, кто прямым или косвенным образом содействовал решению сложной задачи восстановления мира в этой стране.

Мы решительно осуждаем распространение оружия массового уничтожения. Мы поддерживаем борьбу с преступностью и борьбу с глобальной проблемой распространения наркотиков и связанной с ними преступностью, а также усилия, направленные на установление контроля над незаконным оборотом стрелкового оружия и международным терроризмом. Мы полностью поддерживаем инициативу, которую подтвердили центральноамериканские страны в своей приверженности превращения Центральной Америки в регион мира, свободы, демократии и развития и, в особенности, постепенного и прогрессивного стимулирования центральноамериканского союза в целях обеспечения обещающего будущего для этого региона.

На Ближнем Востоке мы высоко оцениваем достойные восхищения политические усилия президента Соединенных Штатов Билла Клинтона в его роли посредника на переговорах об установлении прочного мира в этом регионе. Мы надеемся, что надлежащее толкование и осуществление предложений и рекомендаций наших лидеров на Саммите, а также выдающиеся заявления в этой уважаемой Ассамблее будут направлять нашу работу к цели более совершенного и процветающего будущего для всех наций мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Никарагуа Его Превосходительству г-ну Хосе Адану Герре.

Г-н Герра (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас по случаю заслуженного избрания на этот высокий пост Генеральной Ассамблеи на ее первой сессии нового тысячелетия. Продемонстрированные Вами качества и богатый опыт помогут Вам успешно руководить нашей работой в ходе этой сессии. Я хотел бы также отметить сложившиеся у нас с Финляндией крепкие дружественные отношения и выразить

благодарность этой стране, которую Вы столь достойно представляете и чья тесная дружба с Никарагуа заслужила нашу искреннюю признательность. Хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника на этом посту г-на Тео-Бен Гурираба за самоотверженность, которую он продемонстрировал при руководстве нашей работой в ходе пятьдесят четвертой сессии.

В свою очередь я хотел бы выразить особую признательность за вклад, внесенный Генеральным секретарем Его Превосходительством г-ном Кофи Аннаном, который подготовил важный доклад (A/54/2000) о роли Организации в XXI веке; доклад сыграл важную роль катализатора в обсуждении, которое проводилось главами государств или правительств в рамках Саммита тысячелетия — беспрецедентного мероприятия, которое заложило основы для придания нового импульса деятельности Организации Объединенных Наций.

Процесс обновления Организации требует укрепления ее органов и институтов в целях повышения эффективности их деятельности в таких сферах, как поддержание международного мира и безопасности, искоренение нищеты, развитие программ в области здравоохранения и образования и борьба с разрушением окружающей среды. Несомненно, что успех этой работы зависит от нас, государств — членов Организации Объединенных Наций; мы должны обеспечить Организацию ресурсами и другими средствами, необходимыми для осуществления ее мандата и выполнения в полном объеме ее функций в качестве центра для обмена мнениями и осуществления координации усилий народов мира.

В этой связи позвольте мне подтвердить необходимость проведения реформы Совета Безопасности, органа, который играет чрезвычайно важную роль в обеспечении мира и безопасности. Такая реформа должна включать меры по обеспечению демократического, справедливого географического представительства и достижению более устойчивого равновесия между развитыми и развивающимися странами, с тем чтобы Совет смог в полном объеме и эффективно реагировать на нынешние потребности наших народов и будущие вызовы, с которыми им придется столкнуться в новом тысячелетии. Поэтому мы рассматриваем вето в качестве еще одного аспекта этого сложного и деликатного вопроса, к решению которого